

# 燃點希望

# 和諸萬家

Kindle Light Of Hope Foster Family Harmony



和諧之家 成立於1985年,是全港第一間為受虐婦女及其子女提供庇護服務的機構。至今已發展成為一站式的家暴防治中心,以多元化預防、治療及發展性服務,協助受家暴影響的家庭,並透過不同類型的社區教育活動,推廣和諧健康的家庭關係。機構更為跨專業人士提供培訓,並倡議政策及法律改革。

Harmony House was established in 1985 as the first shelter for abused women and their children in Hong Kong. Today, we have developed into a one-stop anti-domestic violence service agency, with a wide range of preventive, therapeutic and developmental programmes to help families affected by domestic violence. We also organise community education programmes, promote harmonious and healthy family relationships, provide training to multi-disciplinary professionals and advocate for policies and legislations on behalf of victims of violence, their families and communities.

#### 願景 Vision

- 一個建基於和諧、關懷、互相尊重的社群。
- 一個零容忍家庭暴力的社會。
- 一個能培育各階層人士回饋社會的環境。
- A harmonious and stable community built on sound family values of harmony, care, mutual respect and responsibility.
- A community for "Zero Tolerance to Domestic Violence".
- A community that can protect the abused and provide an environment that nurtures emotionally strong individuals who can contribute to the society.

#### 使命 Mission

- 以多元化手法,針對家庭暴力的社會問題,致力提供以家庭為本的預防及治療性服務,推廣和諧及健康的家庭關係。
- 透過輔導及危機介入,主動接觸及關懷有需要的受害家庭。
- 透過社區教育,令公眾人士改變對家庭暴力的錯誤觀念與態度, 增進處理家庭暴力的正確知識與技巧。
- To tackle the social problems of domestic violence using diverse approaches, and promote harmonious and healthy relationships in families with a comprehensive range of preventive and therapeutic services.
- To contact and reach out to families in need through counselling and crisis intervention.
- To change the misconcept and incorrect attitude towards domestic violence through community education, impart appropriate knowledge and skills handle domestic violence.



本會服務Our Services

## 家暴防治工作

Preventive and Therapeutic

Services of Domestic Violence

### 治療性服務

Therapeutic Services

婦女及兒童庇護由

• 短期緊急住宿服務

/#/V3/X//B/IE/IE/IA/X3/X3

• 個案及小組輔導

• 社區資源資訊及轉介

• 離舍後跟進及支援

• Temporary and emergency refuge services

Casework and group counselling

Community resources and referrals

Aftercare services for discharged residents

服務對象: 受虐婦女及其子女、13-17 歲的受

虐少女(必須為香港居民及合法留

港人士)

**Service Target:** Abused women and their children,

teenage girls ages 13-17 (must

be Hong Kong permanent

residents or have the legal right to

stay in Hong Kong)

輔導服務 Kounselling Services

受家暴影響的人士及家庭

u 遇到家庭紛爭的人士

Individuals and families suffered from domestic violence

Individuals with family conflict

治療小組

受虐者及施虐者支援小組

• 施虐者輔導小組

○ 親職教育小組

○ 故事 / 音樂 / 表達藝術治療小組

○ 善意溝通小組

 Supportive group for victims and batterers of domestic violence

Batterers Intervention group

Parenting Educational group

Storytelling / music / expressive art therapeutic group

Compassionate communication group

服務對象:

受家暴影響人士 / 家庭,包括男性或女性的

施虐者、受虐者、受虐兒童及目睹家暴兒童

Service Target: Inc

Individuals / families facing domestic violence, including male batterers, women using force, male / female victims, abused children, children witnessing domestic

violence

申請方法:

自行致電熱線 / 經社工及其他專業人士轉介

Application:

Self-approach through hotlines / referral by social worker or other professionals

費用:

全分

Charges:

Free



Application of school-based

education services

• 預防戀愛暴力講座 / 善意溝通工作坊 校本教育支援服務 Dating violence prevention talk / Compassionate communication workshop

服務對象: 中一至中六學生

Service Target: Secondary school students S.1-S.6

### 預防性服務

**Preventive** Services

Community Education

- 和諧家庭/預防家庭暴力講座
- 親職工作坊
- 善意溝通 / 減壓 / 五感體驗工作坊
- 義工訓練
- 展覽、傳媒宣傳、刊物出版、政策倡議
- Talk on family harmony / prevention of domestic violence
- Parenting workshop
- Non-violent communication / stress relief / five senses experiences workshop
- Volunteer training
- Exhibition, media promotion, publication, advocacy

● 情緒教育服務:和諧快線流動車/工作坊/講座/治療 小組/體驗活動

- 善意溝通推廣教育:工作坊/講座/治療小組
- 親職教育服務:工作坊/講座/小組/親子體驗活動
- Emotion education: Harmony Express mobile classroom / workshop / talk / therapeutic group / experiential activity
- Compassionate communication education: workshop / talk / therapeutic group
- Parenting education: workshop / talk / group / parent-child experiential activity

服務對象: 幼稚園、小學學牛及家長 Service Target: Students and parents of

kindergarten and primary school

服務對象: 有興趣人士/團體

Individuals / organisations Service Target:



Volunteer registration



Application of community education

**Professional Training** 培

#### 舉辦辨識及處理家暴培訓講座予下列人士:

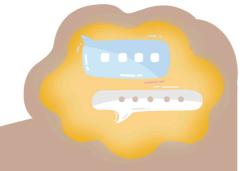
Hosting training on identification and handling skills of domestic violence cases for the targets below:



- 社工 Social workers
- 輔導員 Counsellors
- 警察 Police officers
- 醫護人員 Medical staff
- 宗教團體 Religious bodies



Application of professional training talk



#### 婦女及兒童庇護中心

Shelter for Women and Children

- ▶ 24小時婦女求助熱線: 2522 0434 24-hour Woman Hotline: 2522 0434
- **a** 2336 5842
- hhshelter@harmonyhousehk.org
- ♥ 通訊地址: 九龍尖沙咀郵政信箱 99068 號 Correspondence address: P.O. Box 99068, Tsim Sha Tsui Post Office, Kowloon
- 星期一至日24小時 Mon to Sun 24 hours

#### 賽馬會和諧一心家暴防治中心

Jockey Club Harmony Link

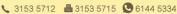
- **\** 2342 0072
- **a** 2304 7783
- ◆ 九龍觀塘樂華(南)邨安華樓地下B翼 Wing B, G/F, On Wah House, Lok Wah (South) Estate, Kwun Tong, Kowloon
- 星期一至六 上午 10:00 至下午 6:00 (公眾假期除外) Mon to Sat 10:00am - 6:00pm (except Public Holiday)

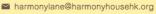




#### 和諧徑

Harmony Lane





- ♥ 新界葵涌石籬(一)邨石安棲地下 B2-3 室 Rm B2-3, G/F, Shek On House, Shek Lei (1) Estate, Kwai Chung, New Territories
- http://harmonylane.harmonyhousehk.org
- 星期一至六 上午 10:00 至下午 6:00 (公眾假期除外) Mon to Sat 10:00am - 6:00pm (except Public Holiday)





#### 和諧家庭空間

Family Harmony Space

2718 8821 2506 2362 2718 8821

- harmonyspace@harmonyhousehk.org
- ♥ 新界元朗泰祥街2-8號大鴻輝(元朗)商業大廈 Unit A, 10/F, Tai Hung Fai (Yuen Long)
  Commercial Building, 2-8 Tai Cheung Street,
  Yuen Long, New Territories
- https://harmonyspace.harmonyhousehk.org
- 星期一至六上午 9:30 至下午 1:00 及 下午 2:00 至下午 6:00 (公眾假期除外) Mon to Sat 9:30am - 1:00pm & 2:00pm - 6:00pm (except Public Holiday)











# 燃點希望

## 和諧萬家

Kindle Light Of Hope Foster Family Harmony





## 熱線電話 Hotlines

24 小時婦女求助熱線 24-hour Woman Hotline

MAN(男士)熱線 MAN Hotline

小白兒童熱線 Bunny hEars Children Hotline 2522 0434

2295 1386

2751 8822

最新印刷日期: 2022年08月 印刷量: 2,000份